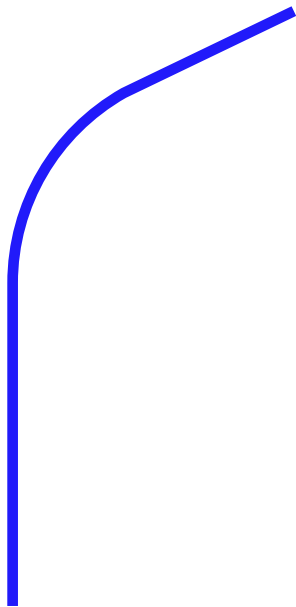


صندوق الشفاء الصحي الوقفي



Shifa Health Endowment Fund



ما هو صندوق الشفاء الصحي الوقفي وما الغرض وراء إنشائه؟ What is Shifa Health Endowment Fund & What the purpose of its establishment?

Shifa Health Endowment Fund is an open-ended, Multi-Assets public endowment investment fund, which aims to enhance the developmental role of Awqaf by supporting the establishment of Awqaf entities & projects through investing the Fund's assets to protect it from extinction. Al-Shifa Health Endowment Fund was established to encourage voluntary community participation in non-profit development investment & to contribute effectively under the concept of social solidarity to participate in supporting the Shifa Endowment around the Kingdom of Saudi Arabia to develop & invest its assets in the Fund in order to enhance its value & develop the endowment capital in a way that returns to the endowment banks, including the treatment of needy patients & the provision of health services & health insurance.

صندوق الشفاء الصحي هو صندوق استثماري وقي عام مفتوح متعدد الأصول، يهدف إلى تعزيز الدور التنموي للأوقاف في دعم إنشاء الكيانات والمشاريع الصحية الوقفية من خلال تنمية أصول الصندوق واستثمارها وحمايتها من الاندثار. وقد أنشئ صندوق الشفاء الصحي الوقفي تشجيعاً للمشاركة المجتمعية التطوعية في الاستثمار التنموي الغير ربحي والإسهام الفعال تحت مفهوم التكافل الاجتماعي للمشاركة في دعم وقف الشفاء حول المملكة العربية السعودية لتنمية واستثمار أصولها في الصندوق بغرض تعزيز قيمتها وتنمية رأس المال الموقوف بما يعود على مصارف الوقف ومنها علاج المرضى المحتاجين وتقديم الخدمات الصحية والتأمين الصحي.

Fund Brief

نبذة عن الصندوق

Risk Level	High	عالية	مستوى المخاطر
Beneficiary	Shifa Health Waqf	وقف الشفاء الصحي	الجهة المستفيدة
Overview of the beneficiary	The fund includes the coverage for health services, health awareness, establishing & developing of health institutions, contributing to providing advisory services, hiring experts & specialists & supporting projects.	يقدم وقف الشفاء الصحي تغطية الخدمات الصحية، والتوعوية الصحية، وتأسيس وتطوير المؤسسات الصحية، والمساهمة في تقديم الخدمات الاستشارية وتأهيل الخبراء والمختصين أو استقطابهم، ودعم المشاريع التنموية والتطويرية.	نبذة عن أنشطة الجهة المستفيدة
Minimum Subscription	SAR 1	1 ريال سعودي	الحد الأدنى للاشتراك
Minimum additional subscription	SAR 1	1 ريال سعودي	الحد الأدنى للاشتراك الإضافي
Minimum Redemption	Not applicable	لا ينطبق	الحد الأدنى للاسترداد
Management & Performance Fees	0.40% annually of the fund's net asset value or a performance fees of 10% of the total annual return of the fund before deducting fees & expenses at end of year, whichever is less.	يستحق مدير الصندوق أتعاب إدارة بنسبة 0.40% سنوياً من صافي قيمة أصول الصندوق أو رسوم أداء بنسبة 10% من إجمالي العائد السنوي للصندوق قبل خصم الرسوم والمصاريف كما في نهاية السنة ويتم اعتماد الرسوم الأقل بينهما.	رسوم إدارة و أداء الصندوق
Subscription Fees	No subscription fees will be implemented on the fund	لن يتقاضى مدير الصندوق أي رسوم اشتراك من المشتركين (الواقفين) على مستوى الصندوق	رسوم الاشتراك
Valuation & Dealing Days	Daily - Sunday to Thursday	يوميًا - من الأحد إلى الخميس	أيام التعامل والتقييم
Unit Price at Issuance	SAR 1	1 ريال سعودي	سعر الوحدة عند الطرح الأولي (القيمة الاسمية)
Fund Duration	Open-ended fund	مفتوح المدة	مدة صندوق الاستثمار
Inception Date	30/05/2023	2023/05/30م	تاريخ التأسيس

What is the fund's investment strategy?

ما هي استراتيجية الاستثمار الخاصة بالصندوق؟

The fund's policy is focused on investing in multiple asset classes Which includes Money Market & Debt & Fixed Income, Stocks & REITs & Real Estate Income generating Funds & private funds. Fund can invest in securities in the Saudi stock markets or any of the other organized Gulf, Arab & International Financial Markets.

تركز سياسة الصندوق على الاستثمار بشكل متنوع في فئات أصول متعددة والتي تشمل أسواق النقد، أدوات الدين والدخل الثابت، أسواق الأسهم، الصناديق العقارية المتداولة والصناديق العقارية المدرة للدخل، الصناديق الخاصة، ويمكن الاستثمار في جميع الأوراق المالية في أسواق الأسهم السعودية أو أي من الأسواق المالية الخليجية والعربية والعالمية المنظمة الأخرى في حالة توفر فرصة استثمارية.



Investment Type	حدود الاستثمار Concentration Limit	نوع الاستثمار
Cash and Money Market Instruments or Funds	0% - 100%	التقد وأدوات وصناديق أسواق النقد
REITs and Real Estate Income generating Funds	0% - 60%	الصناديق العقارية المدرة للدخل والصناديق العقارية المتداولة
Debt and Fixed Income instruments and Funds	0% - 60%	استثمارات وصناديق أدوات الدين والدخل الثابت
Multi-assets Funds	0% - 60%	استثمارات الصناديق متعددة الأصول
Investments, Equity funds, ETFs	0% - 40%	استثمارات وصناديق الأسهم والمؤشرات المتداولة
Other Private Offered Investment Funds compatible with the Fund's objectives and strategy	0% - 25%	استثمارات صناديق الاستثمار المطروحة طرْحاً خاصاً متوافقة مع أهداف واستراتيجيات الصندوق

Key Investment Consideration

اعتبارات استثمارية رئيسية

Contribution in providing health services for who's in need	ساهم في تأمين الخدمات الصحية للمحتاجين من أفراد المجتمع
Establishing & developing health institutions	شارك في تأسيس وتطوير المؤسسات الصحية
Contribution towards achieving financial sustainability	الإسهام الفعال لتحقيق الاستدامة المالية

Key Risks of Investing in the Fund

المخاطر المرتبطة بالاستثمار في الصندوق

The Fund is considered a high-risk investment Fund, & it is exposed to high volatility due to the concentration of its investments. Accordingly, unitholders must be aware of the major risks that may have a negative impact on the Fund's performance.	يعتبر الصندوق صندوق استثمار عالي المخاطر، ويتعرض لتقلبات مرتفعة بسبب تنوع استثماراته، وتبعاً لذلك يجب على المشتركين (الواقفين) أن يكونوا على بينة من المخاطر الرئيسية التي قد يكون لها أثر سلبي على أداء الصندوق.
There is no assurance that the investment objectives of the Fund will be achieved, because market conditions & trading methods are constantly changing, & the past performance of the Fund or the Fund's benchmark is not a guarantee of future performance.	ليس هناك تأكيد أن الأهداف الاستثمارية للصندوق سوف تتحقق وذلك لأن ظروف السوق وطرق التداول في تغير مستمر كما أن الأداء السابق للصندوق أو المؤشر الاسترشادي للصندوق لا يعتبر ضماناً للأداء المستقبلي.
There is no guarantee that profits will be realized or guarantee on the distribution of profits to the beneficiary or that no significant losses will be incurred, or that the Fund's performance compared to the benchmark will be repeated or similar to the previous performance.	لا يوجد ضمان بأن الأرباح سوف تتحقق أو ضمان على توزيع الأرباح (غلة الوقف) على الجهة المستفيدة أو أنه لن يتم تكبد أي خسائر كبيرة أو أن أداء الصندوق مقارنة بالمؤشر الاسترشادي سيتكرر أو يماثل الأداء السابق.
Prospective unitholders must consider that an investment in the Fund is not considered a bank deposit.	يجب أن يأخذ المشتركين (الواقفين) المحتملين في الاعتبار أن الاستثمار في الصندوق لا يعتبر بمثابة ودیعة بنكية.
Unitholders must realize that they may lose part or all of their investment, & the redemption amount may be less than the price they subscribed to in the Fund. The value of the principal investments of the Fund may decrease & the unitholder may not be able to recover the amount they have invested in the Fund.	يجب على المشتركين (الواقفين) أن يدركوا أنهم ربما يخسرون جزءاً من أو كامل استثمارهم (الأصل الموقوف)، وقد تنخفض قيمة الاستثمارات الرئيسية للصندوق أو تنخفض قيمة التوزيعات (غلة الوقف) على أوجه الصرف.
Prospective unitholders should consider, before investing in this Fund, the risk factors associated with the investment, For more details on these risks, please see the Risk clause in the Fund's Terms & Conditions.	يجب أن يأخذ المشتركين (الواقفين) المحتملين عوامل المخاطر المرتبطة بالاستثمار بالصندوق في الاعتبار قبل الاستثمار في هذا الصندوق. ولمزيد من التفاصيل حول هذه المخاطر، يرجى الاطلاع على الفقرة الخاصة بالمخاطر في شروط وأحكام الصندوق.



Disclaimer

This document is produced by Al Rajhi Capital Company (ARC), & may not be distributed in the Kingdom except to the persons specified in the Investment Funds Regulations issued by the Capital Market Authority.

The Capital Market Authority does not give any assurance regarding the accuracy or completeness of this document, & the Authority disclaims itself from any responsibility or any loss resulting from what is contained in this document or reliance on any part of it. Those wishing to subscribe to the securities offered under this document must verify the accuracy of the information related to the securities being offered. If they cannot understand the contents of this document, they should seek the advice of a licensed financial advisor.

Al Rajhi Capital is a company licensed to operate in accordance with License No. 07068-37, issued by the Capital Market Authority. The company's headquarters are located in the city of Riyadh. It should be noted that past performance is neither an indicator nor a guarantee of achieving returns in the future.

The Fund's investments are subject to fluctuation, as the value of the units & the income generated from them are subject to rise or fall, & thus investments in these funds are subject to partial or total loss. In addition, fees charged to the Funds, such as subscription fees & management fees, may apply. Investors should therefore consider their individual & financial situations & should seek advice from experts in the fields of investment & legal advice before entering into a particular product/fund. Al Rajhi Capital may invest in the Fund or in related securities. Al Rajhi Capital may have, during the preceding twelve months, provided significant advice or securities business services to the issuer of the relevant securities or related securities. The source of any information related to the past performance of the Fund is from Al Rajhi Capital, knowing that the accuracy of this information can be verified through the relationship managers or investment centers of Al Rajhi Capital. The terms & conditions of each Fund contain detailed & specific information about the product & its risks & this information should be read & understood before entering into any such agreement. The terms & conditions & financial reports for unitholders, in addition to performance reports, can be obtained through the relationship managers or any of Al Rajhi Capital's investment centers, or visit www.alrajhi-capital.sa

إخلاء مسؤولية

لا يجوز توزيع هذا المستند في المملكة إلا على الأشخاص المحددين في لائحة صناديق الاستثمار الصادرة عن هيئة السوق المالية.

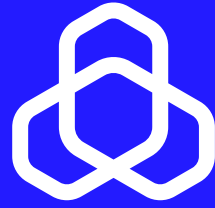
ولا تعطي هيئة السوق المالية أي تأكيد يتعلق بدقة هذا المستند أو اكتماله، وتخلي الهيئة نفسها من أي مسؤولية أو أي خسارة تنتج عما ورد في هذا المستند أو الاعتماد على أي جزء منه. ويجب على الراغبين في الاشتراك في الأوراق المالية المطروحة بموجب هذا المستند تحري مدى صحة المعلومات المتعلقة بالأوراق المالية محل الطرح. وفي حال تعذر فهم محتويات هذا المستند، يجب عليهم الأخذ بمشورة مستشار مالي مُرخَّص له.

شركة الراجحي المالية هي شركة مرخص لها بالعمل وفق الترخيص رقم 07068-37، الصادر عن هيئة السوق المالية ويقع المقر الرئيسي للشركة في مدينة الرياض. يراعى أن الأداء السابق لا يعتبر مؤشراً ولا ضماناً لتحقيق العوائد المستقبل.

إن استثمارات الصندوق عرضة للتذبذب، فقيمة الوحدات والدخل المتحقق منها يكون عرضة للارتفاع أو الانخفاض، وبذلك تكون الاستثمارات في هذه الصناديق معرضة للخسارة الجزئية أو الكلية. بالإضافة إلى ذلك، إن الرسوم المفروضة على الصناديق كرسوم الاشتراك ورسوم الإدارة قد تنطبق وعليه، ينبغي أن ينظر المستثمرون في أوضاعهم الفردية والمالية كما ينبغي لهم الحصول على المشورة من الخبراء المختصين في مجالات الاستثمار والاستشارات القانونية قبل الدخول في منتج/صندوق معين. يمكن للراجحي المالية أن تستثمر في الصندوق أو في أوراق مالية ذات علاقة. ويمكن أن تكون قد قدمت الراجحي المالية خلال الإثني عشر شهراً السابقة مشورة مهمة أو خدمات أعمال أوراق مالية لمصدر الأوراق المالية المعنية أو أوراق مالية ذات علاقة. إن مصدر أي معلومات تتعلق بالأداء السابق للصندوق هو من الراجحي المالية، مع العلم أنه يمكن التأكد من صحة هذه المعلومات عن طريق مدراء العلاقة أو المراكز الاستثمارية الخاصة بالراجحي المالية. تتضمن شروط وأحكام كل صندوق من الصناديق معلومات تفصيلية ومحددة حول المنتج ومخاطره وينبغي قراءة وفهم هذه المعلومات قبل الدخول في أي اتفاقية من هذا القبيل. ويمكن الحصول على الشروط والأحكام والتقارير المالية لمالكي الوحدات بالإضافة إلى تقارير الأداء عن طريق مدراء العلاقة أو أي من المراكز الاستثمارية الخاصة بالراجحي المالية أو زيارة

www.alrajhi-capital.sa

الراجحي المالية
alrajhi capital



استثمر بالخبرة